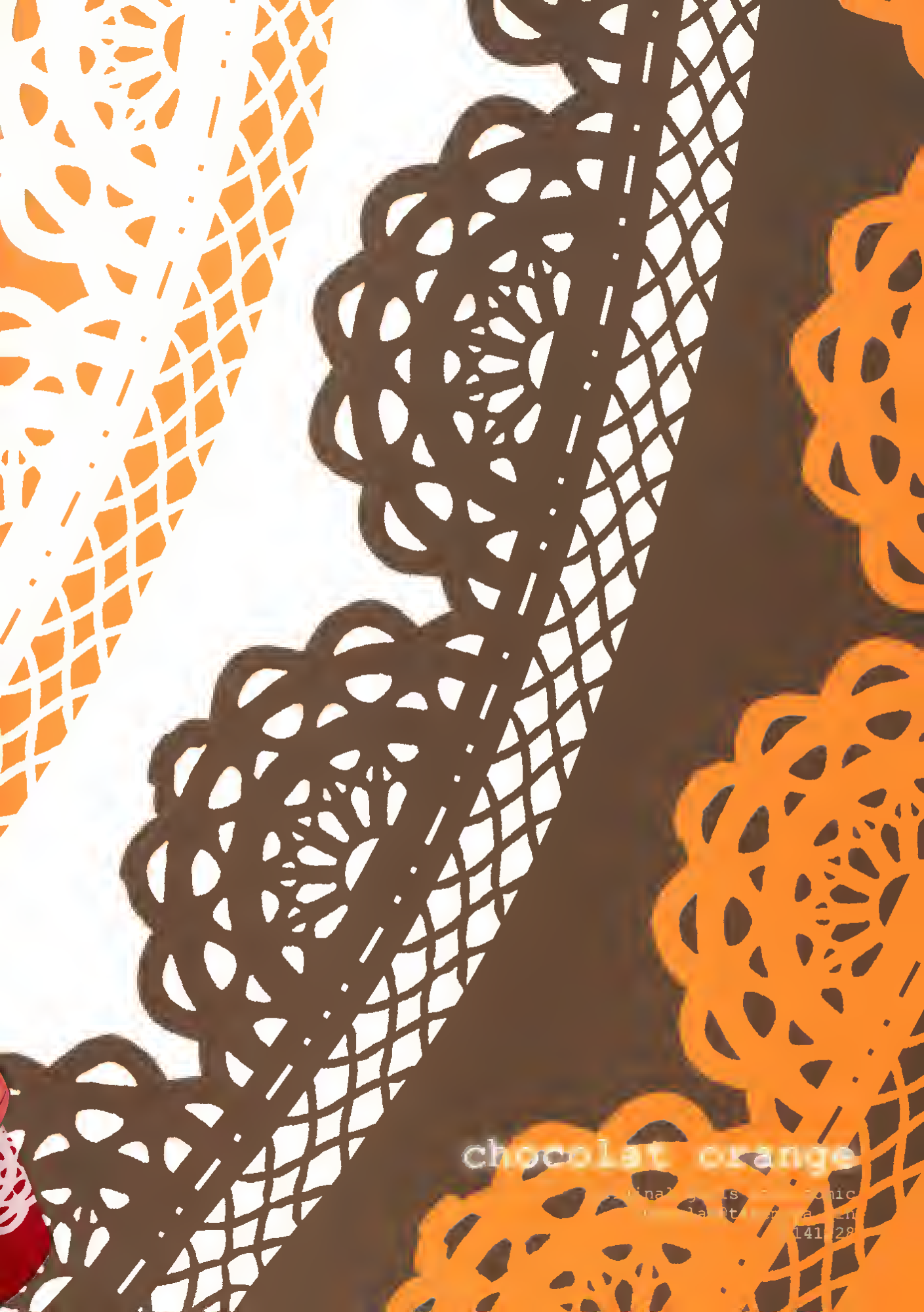
chocolat orange
original girls love comic
Junk-lab@takemiya_jin
20141228


chocolat orange

- chocolat orange -

Chocolat Orange (French)

Chocolat.. Chocolate
Orange.. Orange

I've noticed them doing things like putting a coating of chocolate over orange peels, but I don't really know the details✧ Ehh!?✧

I guess this is like a coupling of chocolate and orange...
(And I love it♡)

Foreword

To first time readers and regulars, hello✧
I'm Junk-lab's Takemiya Jin.

Thank you for picking up my new work from Winter Comiket, "Chocolat Orange"!!
I feel like a long time ago I put out a book with the same title, but please ignore that (lol)
Well... this time I wanted to use this title no matter what, so I used it knowing they would overlap.

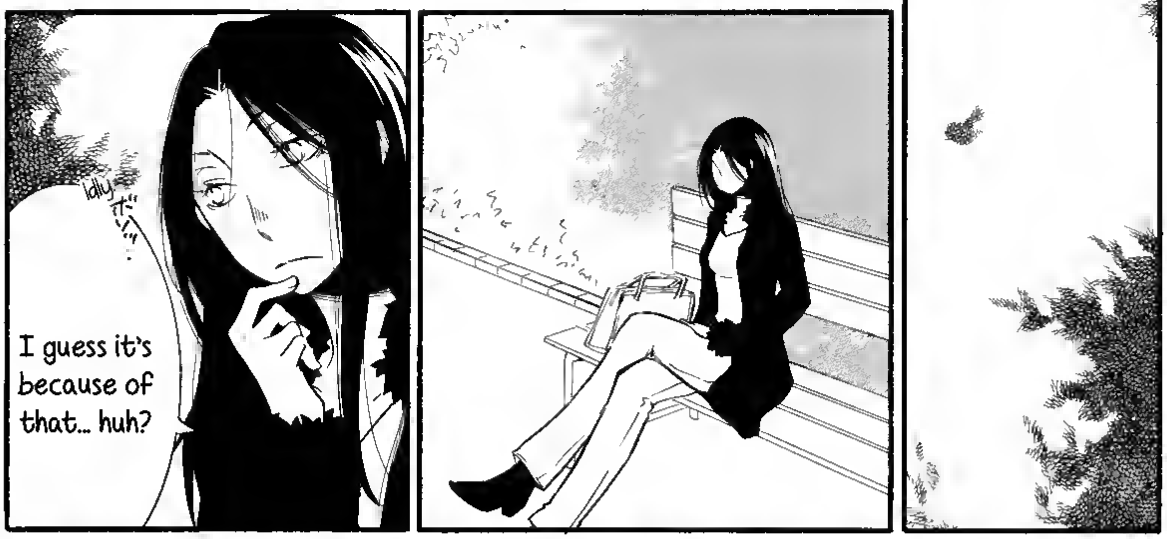
...But, my commercial work Chouchou Nannan also uses the same title as a derivate work I did, so I guess I just use my favourite words, or like— or like old feelings or sentiments, and I just use them for titles and names and things. (Well, when I use them I'm thinking, "It has to be this!!", so there's no way I can change them, so I'm really sorry if they're confusing✧)

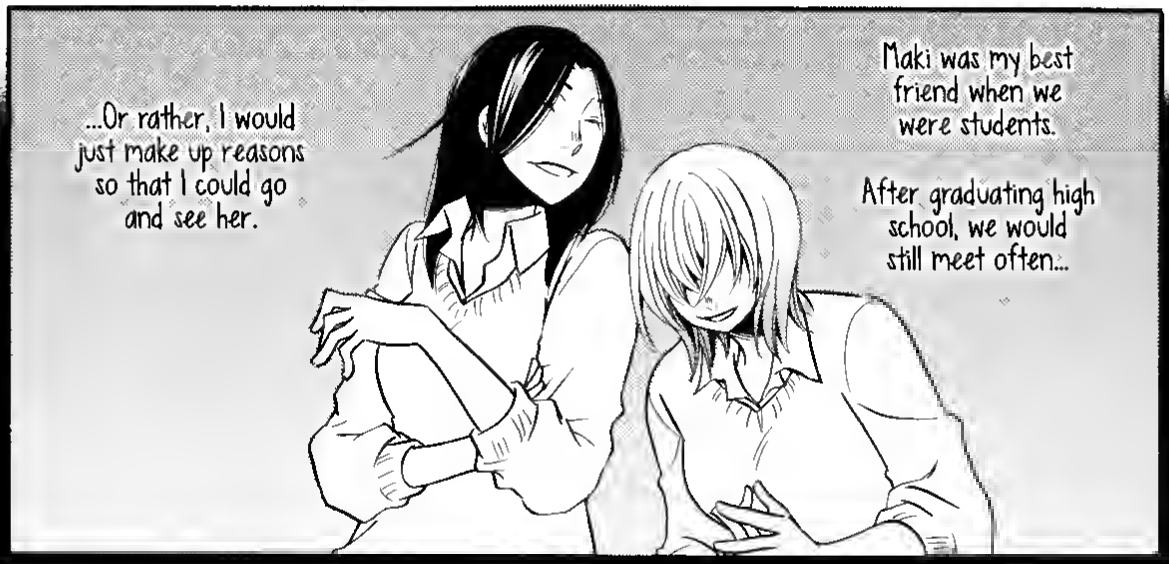
..So, the reason that this work is called "Chocolat Orange" is.. something you'll have to figure out while reading. For clever people, it might just come with a "Ping!" (Hint: It's a bad joke)

Alright, then please enjoy "Chocolat Orange"✿

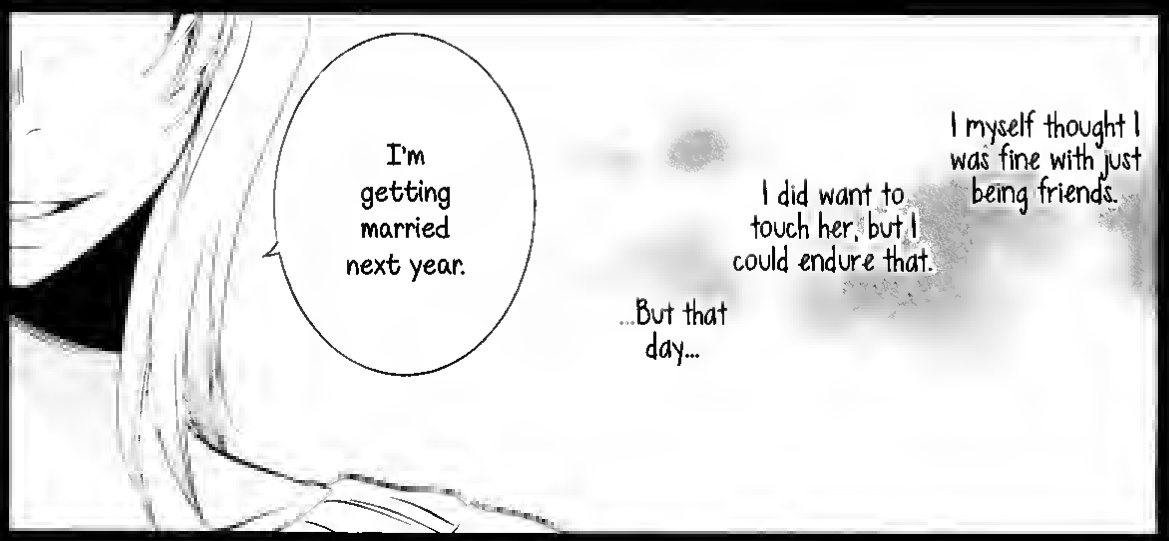
Whoosh
?
This is gonna be our newest product soon.
Give it a taste
Eh?
Let's stop meeting like this...

- chocolat orange -



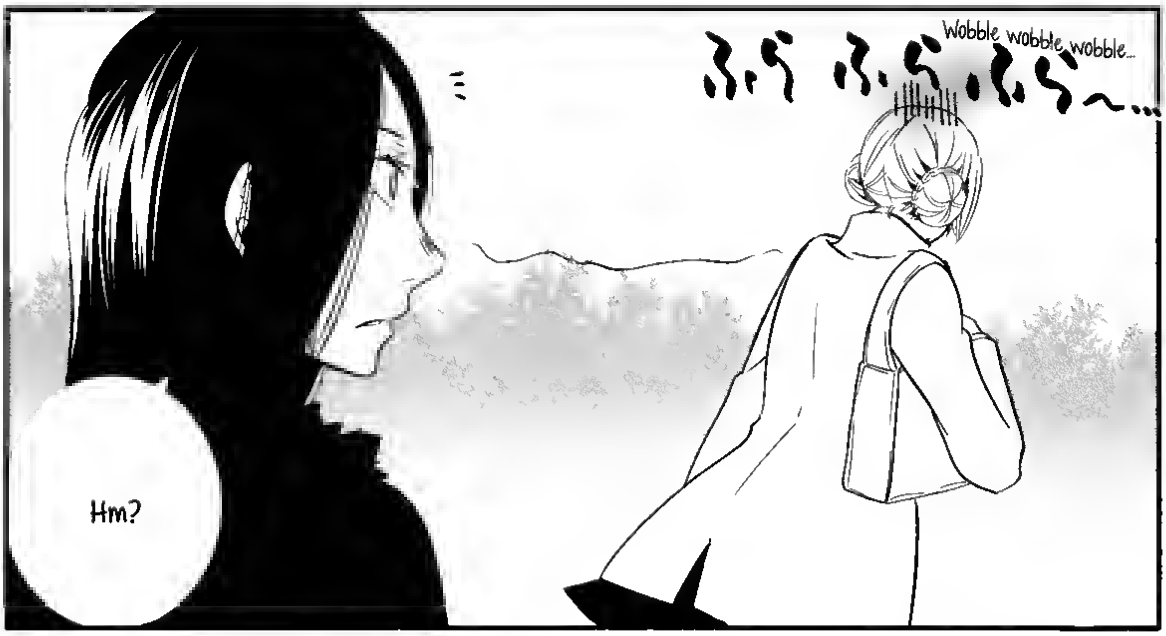

...Or rather, I would just make up reasons so that I could go and see her.
Maki was my best friend when we were students.
After graduating high school, we would still meet often...

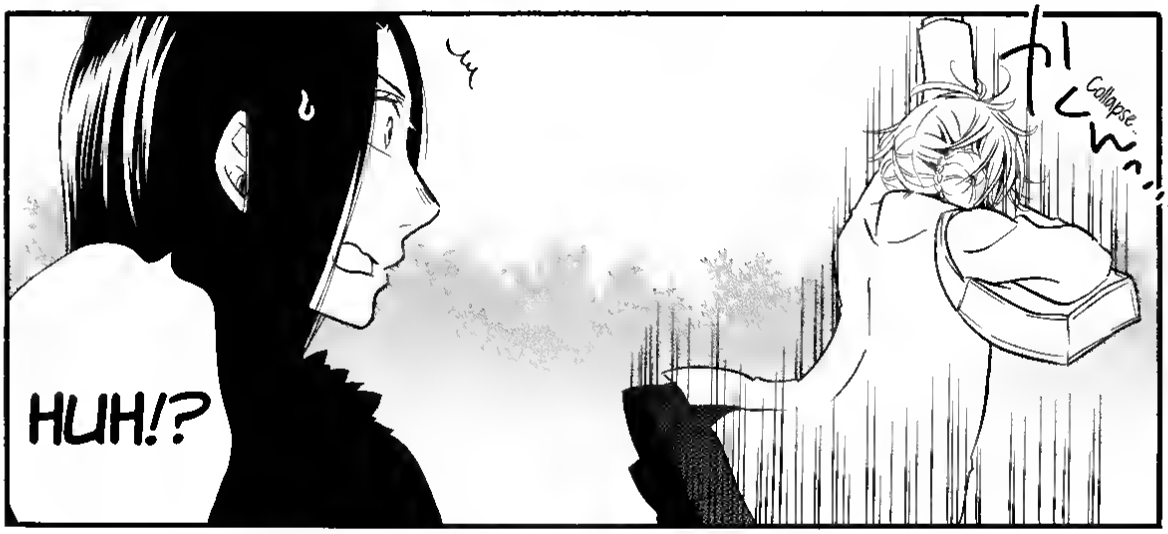
I was in love with Maki...

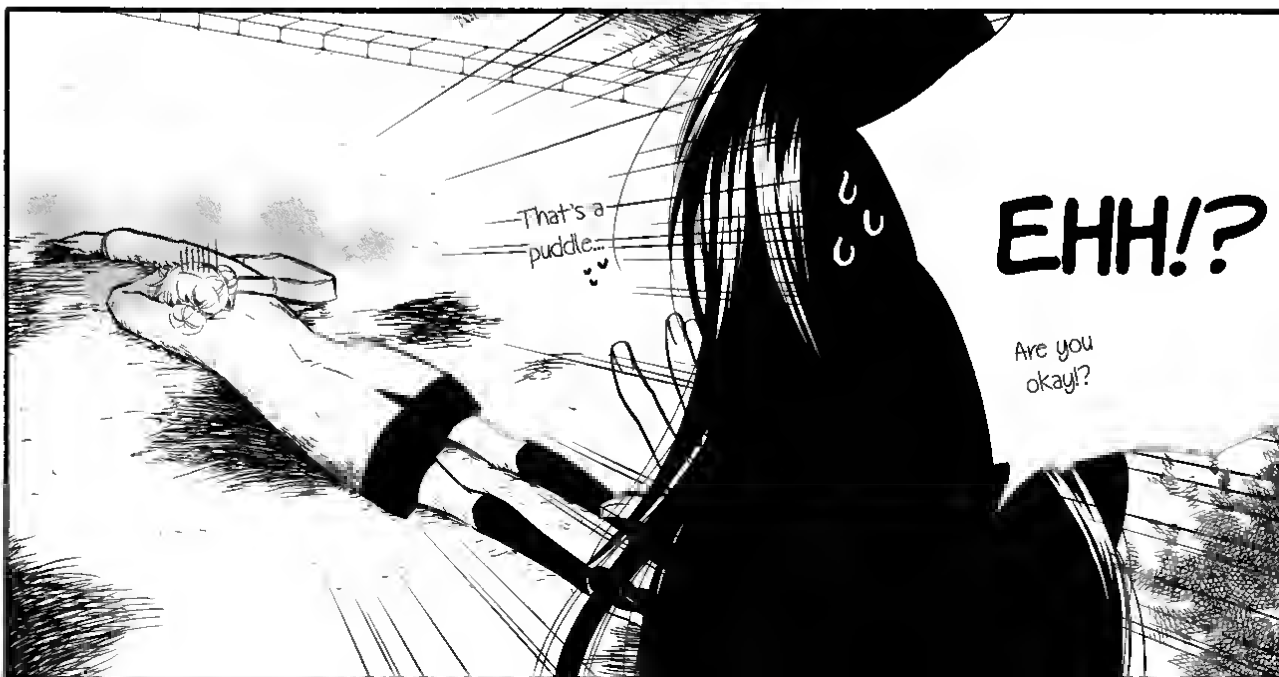

I'm getting married next year.
I myself thought I was fine with just being friends.
I did want to touch her, but I could endure that.
...But that day...

...Oh...
Congrats!
I'm getting out all of our liquor today!!
Drink up!!
Seriously!?
Thanks!
I didn't know she had that sort of partner.
...No,
I'd just been avoiding that sort of conversation.
And then.
WHA...
Are you drunk, Chiyo!?
I'm not drunk.
I borrowed the power of alcohol.
I've always loved you...

Just once is fine, so...
Let me touch you...
...Okay
...But there's no way things would work out like that.
I was ready for it, so there wasn't that much damage...
Less than I thought...
Good morning.
The next day she acted as if nothing happened.
So I conveniently assumed that she would just forgive and forget...
I wonder what I should do this afternoon...
I mean, I took the whole day off...
Day off
Interview
Meeting
Now all that I have left is this skill as a pâtissière I honed for Maki.


Wobble wobble wobble...
Hm?

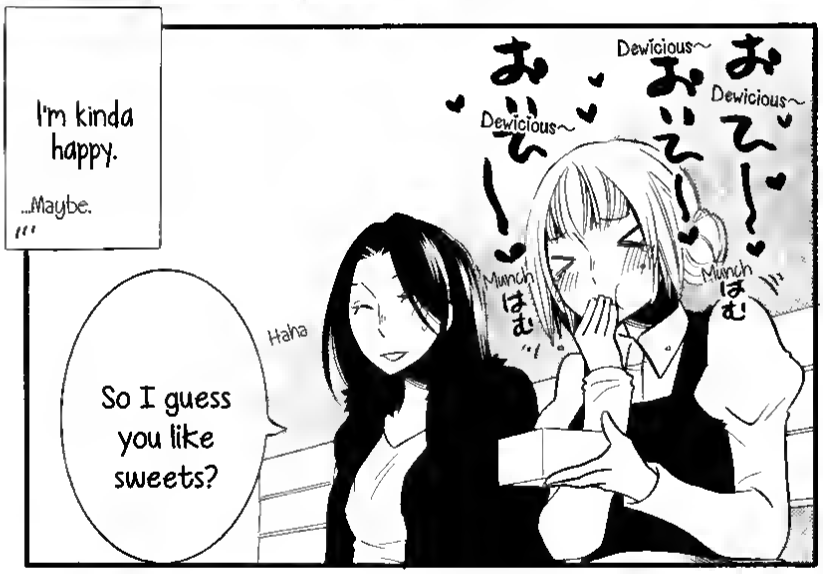

Collapse
HUH!?


That's a puddle...
EHH!?
Are you okay!?

Mm...
...Huh?
Oh,
You awake?
...What was I...?
Where is this?
This is a park bench.
You suddenly collapsed at the knees in the middle of the path.
Are you anemic?
AHH...!
Yes, I'm sorry
Hm?
A band-aid?
Ahh,
You skinned your knee, so I stuck that on.
I tried brushing off your coat too but the mud wouldn't come off. Sorry
Ahh...
Right. It would be bad if you hit your head
I collapse sometimes because of anemia, so if I start feeling bad I crouch down.
Rising

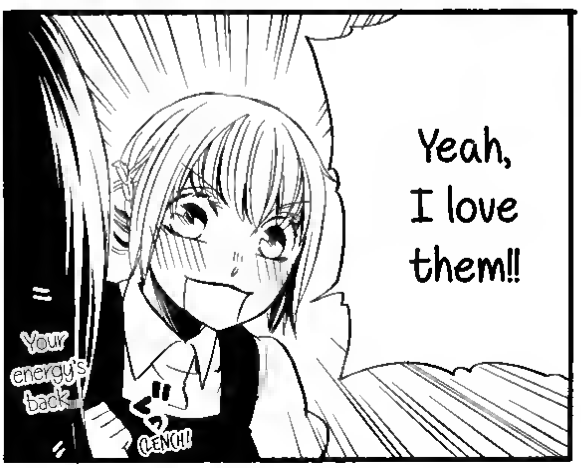
They might taste a bit strange, but don't let that bother you.
Thank you so much.
I'll take one, then
Nibble
もぐ…
SH...
She's so nice!!
An adult woman!!
Oh, right.
Since you're anemic, you want some chocolate?
EH!?
Are you sure!?
Of course.
Waaa So cool!
BANG
Eh?

EHH???
Enough to make you cry?
IT FELT LIKE A WASTE TO SWALLOW IT. BUT IT WAS MELTING~
Ish dewicious!


I'm kinda happy.
...Maybe.
So I guess you like sweets?
Haha
Dewicious~
おいひ~
Munch
はむ

I'll give you the whole box.
Don't worry about that.
There's a whole bunch, so just eat them normally.
A whole bunch!?
Are you sure!?

...But
Hm?


Yeah, I love them!!
Your energy's back
CLENCH!!

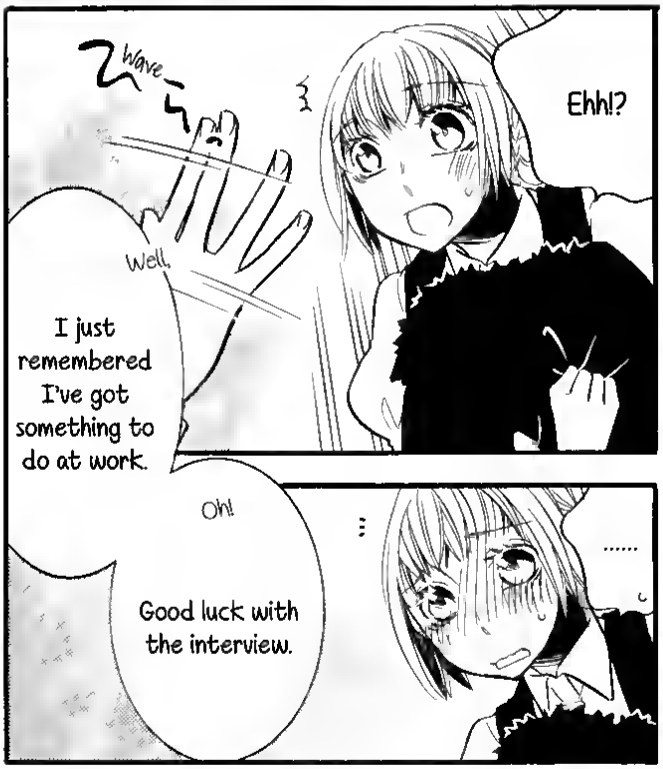
Huh?
The sweets might not love me back.
There's this cake store that I've loved forever...
And it's always been my dream to work there.
But that store is almost never looking for new staff...
But this year, for the first time in years, they're hiring,
and I was able to get an interview...
I've been so nervous since yesterday that I wasn't able to sleep or eat breakfast,
Inter-view
.....
so I left early, but I wasn't feeling good and ended up collapsing...
And now that this is all muddy, I've got no choice but to give up on the interview, right?

Even though I thought I was a little bit closer to achieving my dream...

EHH!?
I'm the one who made those
To tell you the truth, I am a pâtissière.
THIS!?
That's why I can't act like this has nothing to do with me

Eh?
Right!
Then Big Sis here is gonna give you a hand!!
Stand?

Haaaaa
はぁぁぁあ…
Sweets really are the best♥
They always cheer you up♥
OKAY!! I'LL KEEP TRYING FOR THE NEXT TIME!!
Enough with the flattery
We're getting sidetracked...
ARE YOU A GODDESS!?
THIS...
You made something so delicious...!?
Slide...
すっ
Let's trade coats.
...Eh?
Reach
ぐっ



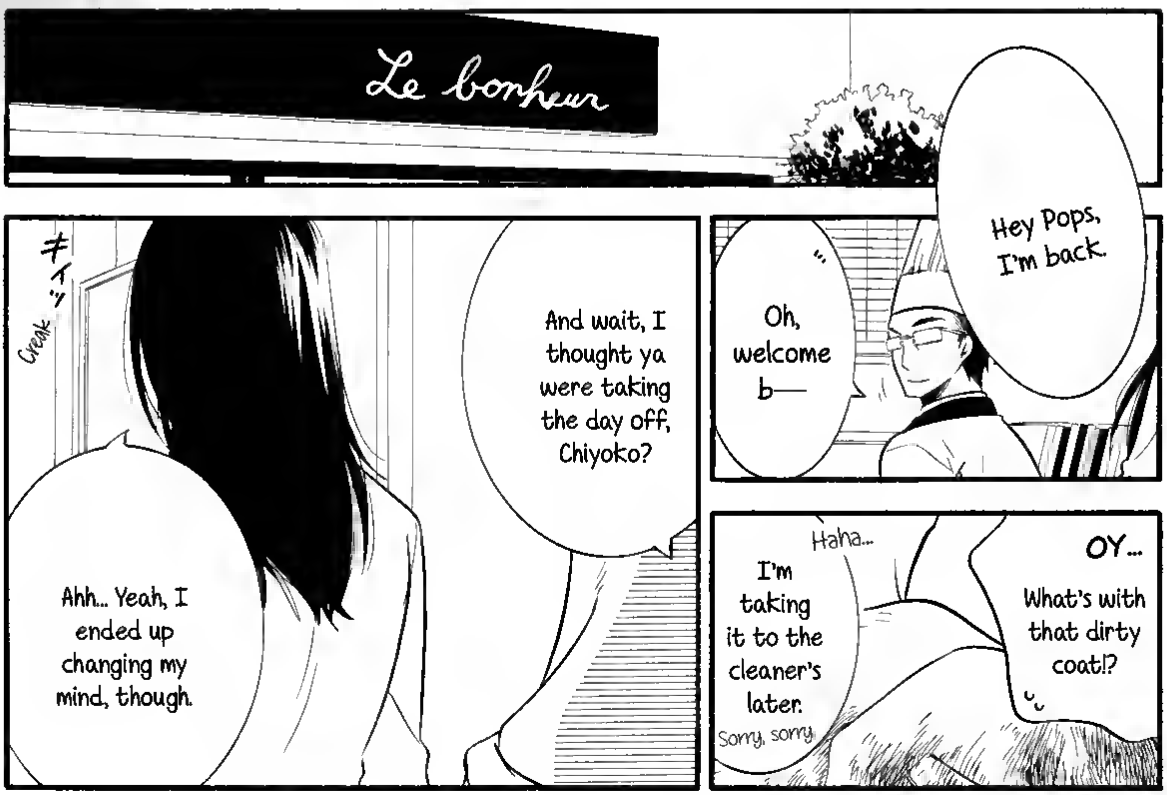
Up until now, I've been using my skills only for Maki, but

So cool...

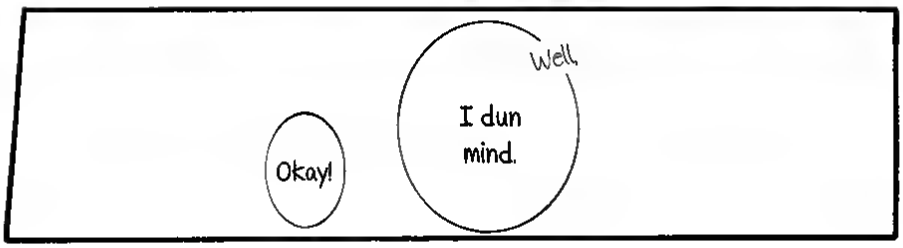
now I feel like I can work hard to bring smiles to a whole bunch of people...

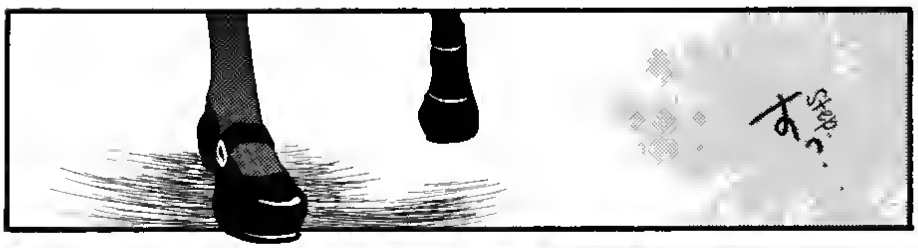
But that's the first time I've seen someone who could eat while crying...

Hehe


Le bonheur
Hey Pops, I'm back.
Oh, welcome b—
Haha...
OY...
What's with that dirty coat!?
I'm taking it to the cleaner's later.
Sorry, sorry.
And wait, I thought ya were taking the day off, Chiyoko?
Creak
Ahh... Yeah, I ended up changing my mind, though.

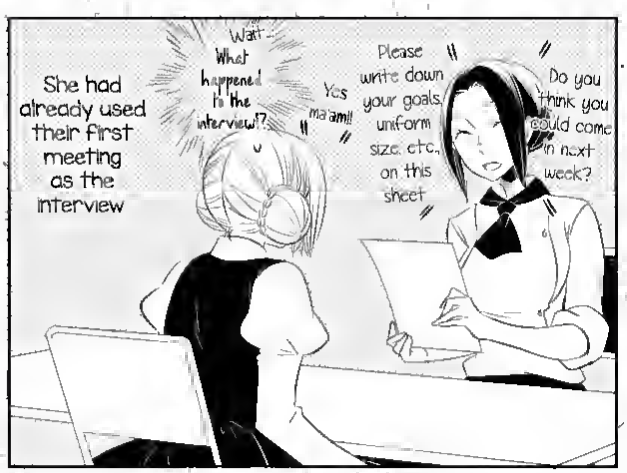
Would it be alright if I sat in on the interview today?


Well,
I dun mind.
Okay!


Step.

Clench
Alright!

SET
KE SET
SET
CHOWDER
ROOM BISQUE
CROISSANT
COFFEES
PREMIUM COFFEE
BLENDED COFFEE
CAPPUCCINO
ESPRESSO
TEAS
DARJEELING
ASSAM
EARL GREY
JUICES
ORANGE JUICE
Hello!
My name is Sasaki Mikan. I'm here for my inter...
Jingle
Blink
...view?
Welcome.
Le bonheur
Open
end


She had already used their first meeting as the interview
Wait— What happened in the interview!?
Yes ma'am!!
Please write down your goals, uniform size, etc., on this sheet
Do you think you could come in next week?

Love Stories Log Presented by Takemiya Jin

Afterword

There is less than 5 hours until my deadline, so since I just finished everything except the toning I'm writing an afterword. After I write this I plan on applying tone right until the last minute.

It's been too long since I last wrote an afterword and I was a little lost about what to write, so I think I want to introduce the characters✧

Inoue Chiyoko (26): 100% gay pâtissière. Until recently was training in Osaka. Also recently got her heart broken😢

Sasaki Mikan (16): A high school girl who loves sweets. So far, probably straight. Outrageous breasts.

Nishimura Maki (26): Chiyoko's (ex-)best friend. Plans on getting married next spring.

Inoue Kouichi (49): Chiyoko's dad. From Osaka and still uses the dialect. Indulges his daughter.

Le bonheur: Name of the store. "Bonheur" is French for happiness.

I plan on drawing a continuation, so please be ready for Mikan-chan's chance to shine✧

December 2014 竹宮ニン

Takemiya Jin

chocolat orange

発行日　2014年12月28日
発行　Junk-lab：竹宮ジン
twitter @ takemiya_jin
http://ameblo.jp/yuricomic

※無断転載、複製、複写を禁止します。

印刷　くりえいと社

次回新刊予定…2015年2月1日 COMITIA

商業コミック最新刊…2014年12月25日発売
「想いの欠片 3巻」(完結)
1・2巻もよろしくお願いします。

The reason behind the title "Chocolat Orange":
The main characters are Chiyoko and Mikan,
so we get Chocolat x Orange (Chiyoko x Mikan)
Furthermore, in English "mikan" is mandarin orange.

Translator's note: Chocolate and Chiyoko are nearly
indistinguishable in Japanese (チヨコ vs チヨコ)

Divulge Scans

Chocolat Orange
Takemiya Jin
Comiket 87, December 28th, 2014

Raws: Cyfer
TL: Cyfer
Editing: Shadow

Divulge Scans – http://divulge-scans.tumblr.com

Takemiya-sensei's doujins can be bought from ComicZIN and shipped to you via a forwarder. Her circle name is Junk-Lab (in roman letters).

http://shop.comiczin.jp/